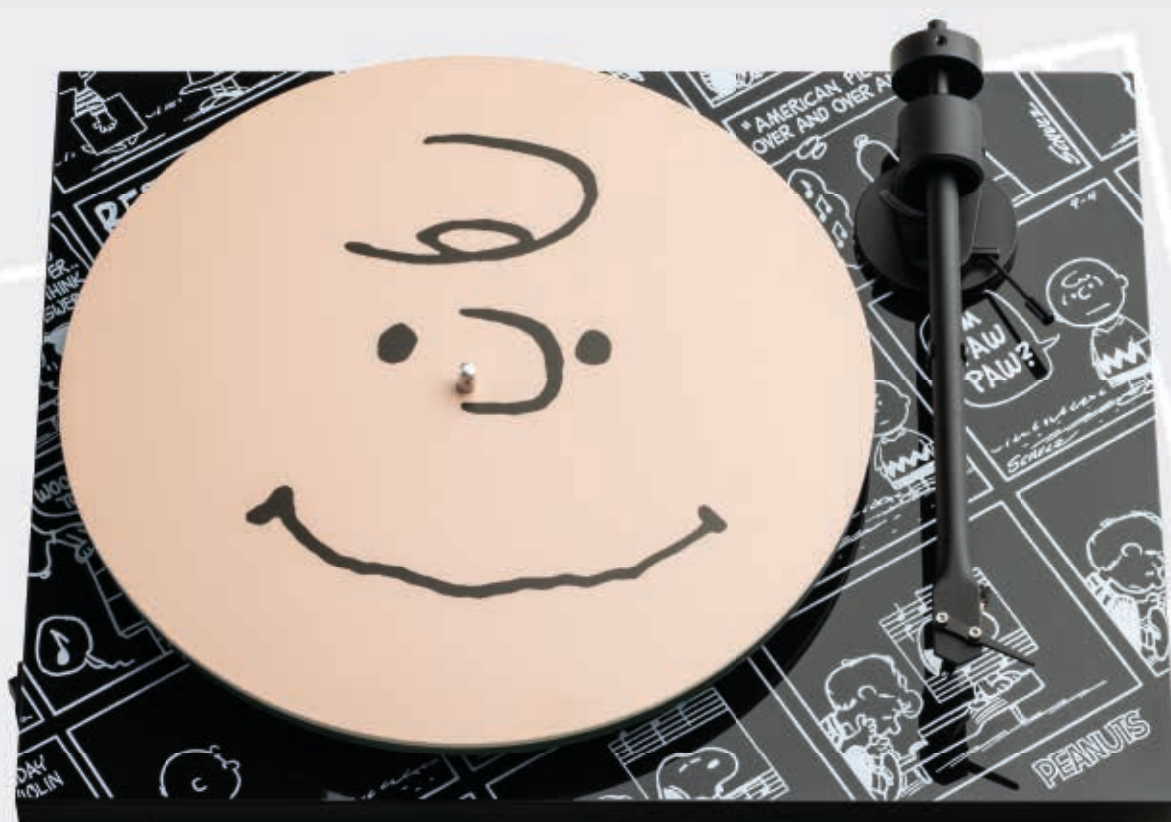


Setup Guide



Pro-Ject
AUDIO SYSTEMS



Getting started:

- Make sure to have enough space to unpack your turntable.
- Always unpack and set up in a clean environment.
- Please Do NOT throw away the packaging! If you need a service or want to return your product, please send them in the original packaging including all inserts. In case of any damage in another packaging your dealer cannot guarantee a full refund.
- Complete manual:
<https://www.project-audio.com/en/products/peanuts-turntable>

© Peanuts Worldwide LLC

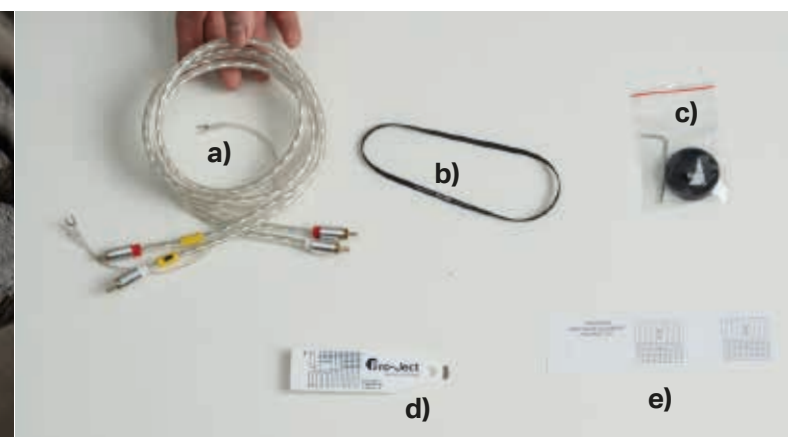
1 Remove dust cover from the box.



2 Take the small boxes from the carton.



3 Unpack all items from the small boxes.



- a) Connect it RCA cable
- b) Drive belt
- c) Adapter for 7" singles
- d) Stylus pressure gauge
- e) Cartridge alignment tool
- f) Power supply



4 Lift the wrapped turntable out of the box.



5 Remove the protective covering.



Tonearm is fragile!

6 Remove the foam tonearm supports.



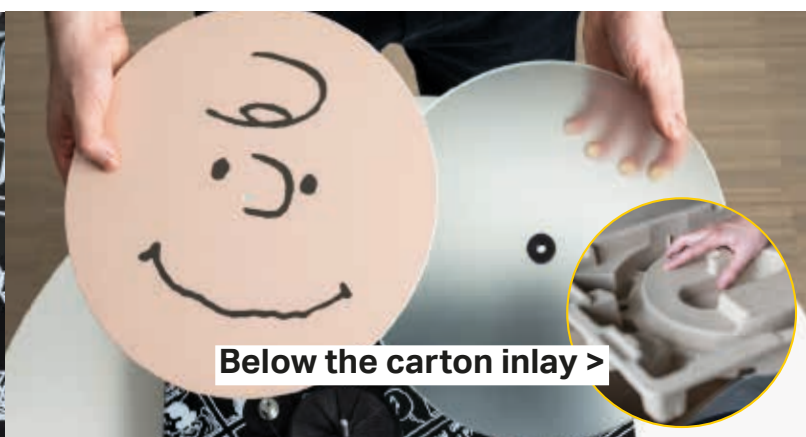
7 Remove tonearm twist tie.



8 Put the drive belt over the pulley & sub-platter.



9 Unpack the glass platter and the top plate.



Below the carton inlay >

10 Put the platter on the turntable.



11 Put the Charlie Brown top plate on the glass platter.



12 Option A*: Connect to your Phono-Preamp.



Option B**: Use the internal Phono-Preamp.



Option C***: Connection to a Bluetooth Speaker.



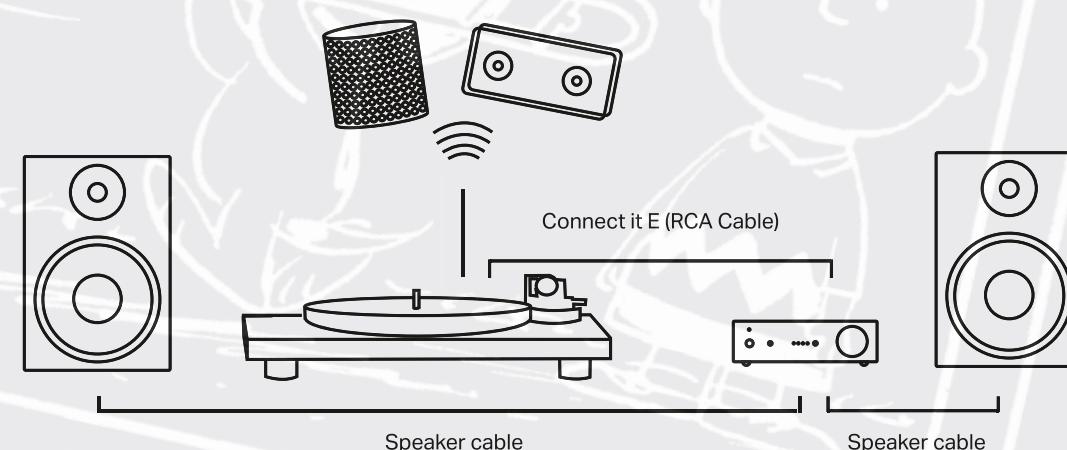
13 Plug in the power supply and enjoy your music!



Connection to a Sound System

Use ***Line Out** to connect to an amplifier without a phono stage.
Use ****Phono Out** if you have an amplifier with a phono stage.
Enjoy the warmth of vinyl with the comfort of wireless technology.
Use Bluetooth to connect with a *****Bluetooth** speaker.

Possible set: Pro-Ject Speaker Box 5 S2 (bookshelf speaker) and Pro-Ject Stereo Box S3 BT (stereo integrated amplifier).





Pro-Ject
AUDIO SYSTEMS



Need help?
Feel free to contact us. We have experienced
partners all over the world. Find your dealer here:
www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Service
Should you encounter a problem which you are not able to alleviate or identify despite the above information, please contact your dealer for further advice. Only when the problem cannot be resolved there should the unit be sent to the responsible distributor in your country.
Warranty repairs will only be affected if the unit is returned correctly packaged. For this reason we recommend keeping the original packaging. Never return a record player without making sure that it is safely disassembled and correctly packaged in the original packaging.
Please remove these parts and pack them separately: lid, counterweight, anti-skating weight and belt.
Fit the cartridge protection cap and the transport lock for the tonearm tube, prior to carefully packaging the record player.

Warranty
The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by not adhering to these instructions for use and/or by transportation without the original packaging. Modification or change to any part of the product by unauthorized persons, release the manufacturer from any liability over and above the lawful rights of the customer.

Warranty: Terms and Conditions

- A warranty is valid only for products purchased from an authorized Pro-Ject Audio Systems retailer or dealer.
- This warranty offer is limited to the repair of the equipment (which could be a repair or replacement at our discretion, neither of which affects your original warranty).
- Neither transportation or any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- A warranty is only valid for the original owner. It is not transferable.
- To validate your warranty, you will need to provide the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.
- Warranty must be claimed within two years of purchase from an authorized dealer. After this period of time, the warranty will expire.
- The legal warranty obligation exists in addition to this warranty and is not limited by this warranty.

A Pro-Ject Audio Systems warranty relates to claims of defects in materials and/or workmanship at the time of purchase. It does not cover:

- Deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads, drive belts and cartridges.

- Damages caused by incorrect installation, connection or packing.
- Damages caused by any use other than the correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorized by Pro-Ject Audio Systems.
- Damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment.
- Damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of Pro-Ject Audio Systems and its appointed distributors.
- Products where the serial number has been altered, deleted, removed or made illegible.
- Repairs or modifications that have been executed by an unauthorized person.

Commercial Use
Faults caused due to using domestic products in commercial environments or on commercial scales are not covered by warranty. This turntable is intended for domestic use only. Using them for business applications are done so at your own risk.

Pro-Ject Audio Systems is a Registered Trademark of H. Lichtenegger.

This guide was produced by: Pro-Ject Audio Systems
Copyright © 2025. All rights reserved.

The information was correct at the time of going to press. The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specification without prior notice as deemed necessary to uphold the ongoing process of technical development.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

Deutsch

Bräuchen Sie Hilfe?

Sie können uns jederzeit kontaktieren. Wir haben Partner auf der ganzen Welt. Finden Sie Ihren Partner hier: <https://www.project-audio.com/de/händler-suche>

Service

Sollten Sie auf ein Problem stoßen, das Sie trotz der oben genannten Informationen nicht lösen oder identifizieren können, wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zu erhalten. Nur wenn das Problem dort nicht behoben werden kann, sollte das Gerät an den zuständigen Distributor in Ihrem Land gesendet werden. Garantiearbeiten können nur gewährt werden, wenn das Gerät ordnungsgemäß verpackt zurückgesendet wird. Aus diesem Grund empfehlen wir, die Originalverpackung aufzubewahren. Geben Sie niemals einen Plattenspieler zurück, ohne sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß in der Originalverpackung verpackt ist. Bitte entfernen Sie diese Teile und verpacken Sie sie separat: Staubschutzhülle, Gegengewicht, Anti-Skating-Gewicht und Antriebsriemen. Bringen Sie die Tonabnehmerschutzkappe und die Transportsicherung für den Tonarm an, bevor Sie den Plattenspieler sorgfältig verpacken.

Garantie

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung und / oder durch Transport ohne Originalverpackung entstehen. Durch Modifikationen oder Änderungen an Teilen des Produkts durch unbefugte Personen wird der Hersteller von jeglicher Haftung befreit, die über die gesetzlichen Rechte des Kunden hinausgeht.

Garantie: Allgemeine Geschäftsbedingungen
Eine Garantie gilt nur für Produkte, die bei einem autorisierten Pro-Ject Audio Systems-Händler gekauft wurden.

Dieses Garantieangebot beschränkt sich auf die Reparatur des Geräts (dies kann nach unserem Ermessen eine Reparatur oder ein Ersatz sein, von denen keine Ihre ursprüngliche Garantie beeinträchtigt).

Weder Transport- oder sonstige Kosten noch Risiken für die Entfernung, den Transport und die Installation von Produkten sind von dieser Garantie abgedeckt.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Eigentümer, sie ist nicht übertragbar.

Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie die Original-Verkaufsrechnung oder einen anderen Eigentumsnachweis und das Kaufdatum vorlegen. Die Garantie muss innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf bei einem autorisierten Händler geltend gemacht werden. Nach dieser Zeit erlischt die Garantie.

Die gesetzliche Gewährleistungsverpflichtung besteht zusätzlich zu diesen Garantiebestimmungen und ist nicht durch diese Bestimmungen beschränkt.

Eine Garantie von Pro-Ject Audio Systems bezieht sich auf Ansprüche auf Material- und / oder Verarbeitungsfehler zum Zeitpunkt des Kaufs. Sie gilt nicht:

*"Verschlechterung von Bauteilen, die naturgemäß bei Gebrauch abgenutzt oder erschöpft werden, wie z. B. Batterien und Kopfhörer-Öhrpolster, Antriebsriemen und Tonabnehmer.
*Schäden durch falsche Installation, Verbindung oder Verpackung.
*Schäden, die durch eine andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung, Fahrlässigkeit, Änderungen oder Verwendung von Teilen verursacht wurden, die nicht von Pro-Ject Audio Systems hergestellt oder autorisiert wurden.
*Schäden durch fehlerhafte oder ungeeignete Zusatzgeräte.
*Schäden, die durch Unfälle, Blitzschlag, Wasser, Feuerzeit, Krieg, öffentliche Störungen oder andere Ursachen verursacht wurden, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von legen Pro-Ject Audio Systems und seine Distributoren.
*Produkte, bei denen die Seriennummer geändert, gelöscht, entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
*Reparaturen oder Änderungen, die von einer nicht autorisierten Person durchgeführt wurden.

Kommerzielle Benutzung

Fehler, die durch die Verwendung von Haushaltsprodukten in gewerblichen Umgebungen oder im gewerblichen Maßstab verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie. Dieser Plattenspieler ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Die Verwendung für Geschäftsanwendungen erfolgt auf eigenes Risiko.

Pro-Ject Audio Systems ist eine eingetragene Marke von H. Lichtenegger.

Dieser Leitfaden wurde erstellt von: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2025. Alle Rechte vorbehalten.

Italiano

Hai bisogno di aiuto ?

Non esitate a contattarci. Abbiamo partner esperti in tutto il mondo. Trova il tuo rivenditore qui: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Assistenza

Se si verifica un problema che non si è in grado di identificare o risolvere nonostante le informazioni che vi abbiamo dato, vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore per ulteriori suggerimenti. Solo quando non siete riusciti a risolvere il problema dovete inviare il giradischi al distributore del vostro paese. Le riparazioni in garanzia saranno effettuate solo se l'unità è stata correttamente imballata. Per questo motivo si raccomanda di conservare la scatola originale. Non restituire mai un giradischi senza essersi sicuri che esso sia stato smontato e imballato correttamente secondo gli schemi riportati nell'ultima pagina di questo manuale d'uso. Si prega di rimuovere e imballare separatamente queste parti : coperchio, contrappeso, peso antiskating e cinghia.Montare il cappuccio di protezione della testina e il blocco di trasporto per il braccio prima di imballare con cura il giradischi.

Garanzia

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso e/o dal trasporto senza l'imballaggio originale. La modifica o il cambiamento di qualsiasi parte del prodotto da parte di persone non autorizzate, liberano il produttore da qualsiasi responsabilità al di là dei diritti legittimi del cliente.

La garanzia offerta è limitata alla riparazione del prodotto (che potrebbe significare una riparazione o una sostituzione a nostra discrezione, nessuna delle quali influisce sulla garanzia originale).

Né il trasporto o qualsiasi altro costo, né alcun altro rischio, compresa l'installazione dei prodotti è coperto da questa garanzia.

La garanzia è valida solo per il proprietario originale. Non è trasferibile.

Per convalidare la garanzia, è necessario fornire la fattura di vendita originale o altra prova di proprietà e la data di acquisto.

La riparazione in garanzia può essere richiesta entro due anni dall'acquisto presso un rivenditore autorizzato. Dopo questo periodo di tempo, la garanzia scadrà.

L'obbligo di garanzia legale è in aggiunta a questa garanzia e non è limitato da questa garanzia.

La garanzia Pro-Ject Audio Systems si riferisce a reclami relativi a difetti nei materiali e/o nella lavorazione al momento dell'acquisto. Non copre:

*"Deterioramento dei componenti, la cui natura è quella di consumarsi o esaurirsi con l'uso, come le batterie e i cuscinetti delle cuffie, le cinghie di trasmissione e le cartucce.
*Danni causati da installazione, connessione o imballaggio errati.
*Danni causati da qualsiasi uso diverso da quello corretto descritto nel manuale d'uso, negligenza, modifiche o uso di parti non prodotte o autorizzate da Pro-Ject Audio Systems.
*Danni causati da attrezzature accessorie difettose o inadatte.
*Danni causati da incidenti, fulmini, acqua, fuoco, calore, guerra, disordini pubblici o qualsiasi altra causa al di fuori del ragionevole controllo di Pro-Ject Audio Systems e dei suoi distributori.
*Prodotti in cui il numero di serie è stato alterato, cancellato, rimosso o reso illeggibile.
*Riparazioni o modifiche eseguite da una persona non autorizzata.

Uso commerciale

I guasti causati dall'uso di prodotti domestici in ambienti commerciali non sono coperti dalla garanzia. Questo giradischi è destinato esclusivamente all'uso domestico. L'utilizzo per applicazioni commerciali è fatto a proprio rischio e pericolo.

Pro-Ject Audio Systems è un marchio registrato di H. Lichtenegger.

Questa guida è stata prodotta da: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2025. Tutti i diritti riservati

Español

¿Necesita ayuda?

Tómese la libertad de contactar con nosotros. Tenemos colaboradores altamente experimentados repartidos por todo el mundo. Encuentre su distribuidor más cercano aquí: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Mantenimiento

En el caso de que usted encuentre un problema que no puede solucionar o identificar pese a la información que le hemos proporcionado en la presente guía, le rogamos que contacte con su distribuidor para que le aconseje al respecto. Solo cuando el problema no pudiera ser resuelto el aparato debería ser enviado al importador de Pro-Ject Audio Systems para su país. Las reparaciones en garantía sólo se aceptarán si el aparato es devuelto correctamente empaquetado, razón por la cual recomendamos que se guarde el embalaje original. No devuelva nunca un giradiscos sin asegurarse de que ha sido desmontado de manera segura y correctamente empaquetado en el embalaje original respetando los gráficos que figuran en la última página de la presente guía. Por favor, retire los siguientes componentes y empaquéte los por separado: cubierta protectora, contrapeso, peso del anti-skating y correa de tracción. Antes de empaquetar cuidadosamente el giradiscos, coloque la cubierta protectora de la cápsula y el bloque para transporte en el tubo del brazo de lectura.

Garantía

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños causados por no respetar las presentes instrucciones y/o por transportar el aparato en un embalaje distinto del original. La modificación o cambio de cualquier parte del producto por personas no autorizadas libera al fabricante de cualquier reclamación por encima de cualquier derecho legal que pueda tener el consumidor.

Garantía: Términos y Condiciones
La garantía es válida únicamente para productos adquiridos en un distribuidor o importador de Pro-Ject Audio Systems autorizado.

La presente garantía está limitada a la reparación del producto (que, en función de nuestro criterio, podría ser bien una reparación bien una sustitución sin que en ningún caso ello afectara a su garantía original).

Ningún coste relacionado con el transporte, mudanza e instalación del producto es cubierto por la presente garantía.

La garantía sólo es válida para el propietario original. No es transferible.

Para validar su garantía deberá aportar la factura de compra original o cualquier otro comprobante de propiedad y de la fecha de compra.

La garantía es válida durante dos años desde la fecha de compra en un distribuidor autorizado. Después de este período de tiempo, la garantía expirará.

La obligación legal de garantía existe además de la presente garantía y no está limitada por esta última.

Una garantía de Pro-Ject Audio Systems cubre reclamaciones relacionadas con defectos en materiales y/o mano de obra en el momento de la compra. No cubre:

*"Deterioración en componentes susceptible de sufrir desgaste o agotamiento, como por ejemplo baterías y almohadillas de auriculares, correas de tracción y cápsulas fonocaptoras.
*Daños causados por una instalación, conexión o embalaje incorrecto.
*Daños causados por cualquier uso distinto del uso correcto descrito en el manual del usuario, negligencia, modificaciones o uso de componentes no fabricados o autorizados por Pro-Ject Audio Systems.
*Daños causados por equipos asociados defectuosos o inadecuados.
*Daños causados por accidentes, rayos, agua, incendios, disturbios públicos o cualquier causa más allá del control razonable de Pro-Ject Audio Systems y sus importadores designados.
*Productos cuyo número de serie ha sido alterado, borrado, retratado o sea ilegible.
*Reparaciones o modificaciones que han sido llevadas a cabo por una persona no autorizada.

Uso Comercial

Los fallos debidos al uso de productos para aplicaciones domésticas en ambientes comerciales no son cubiertos por la garantía. Este giradiscos está destinado únicamente a un uso doméstico. El uso del mismo para aplicaciones profesionales corre de su cuenta y riesgo.

Pro-Ject Audio Systems es una Marca Comercial Registrada de H. Lichtenegger.

La presente guía ha sido producida por Pro-Ject Audio Systems.

Copyright © 2025. Reservados todos los derechos.

Português

Precisa de ajuda?

Contacte-nos. A Pro-Ject tem parceiros experientes em todo o mundo. Encontre o seu agente Pro-Ject em: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Assistência Técnica

Se verificar algum problema que não consiga resolver ou identificar mesmo com a informação anterior, contacte o seu agente Pro-Ject para aconselhamento como proceder. Apenas quando o problema não se consiga resolver deverá enviar o equipamento para o distribuidor do seu país. A garantia só será aplicada se o gira-discos for enviado na embalagem de origem e correctamente acondicionado. Por esta razão aconselhamos que mantenha a embalagem original. Nunca envie o gira-discos sem ter a certeza que está devidamente desmontado e correctamente embalado na caixa original de acordo com os diagramas apresentados na última página deste manual de utilização. Por favor remova as seguintes peças e embale as mesmas separadamente: Tampa acrílica, contrapeso, antiskating e correa. Coloque a tampa de protecção da agulha e coloque o aperto de fixação do braço antes de colocar o gira-discos dentro da caixa.

Garantia

O fabricante não se responsabiliza por qualquer dano causado pelo não cumprimento das instruções de utilização e/o transporte sem a embalagem original. Modificações ou alterações de qualquer componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de qualquer responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Garantia: Termos e Condições
A garantia só é válida para produtos adquiridos num agente autorizado da Pro-Ject Audio Systems.

A garantia é limitada à reparação do equipamento (reparação ou substituições definida segundo o critério da marca sem alteração da garantia original).

A garantia não abrange o transporte, nem os riscos de levantamento, remoção e instalação do equipamento.

A garantia é válida apenas para a 1ª compra. A garantia não é transmissível.

Para validar a sua garantia terá que apresentar a fatura de compra original ou outro documento comprovativo do proprietário e data de compra

A garantia é válida durante dois anos após a compra num agente Pro-Ject autorizado. Após este período a garantia termina.

As obrigações legais da garantia existem adicionalmente à garantia do equipamento.

A garantia da Pro-Ject Audio Systems referente a reclamações de defeitos de materiais e /ou mão de obra no momento da compra não cobre:

*"Deterioração de peças e componentes resultante do desgaste ou esgotamento com o uso, como as baterias e almofadas de auscultadores e correias de transmissão.
*Defeitos causados pela incorrecta instalação, ligação e embalagem.
*Defeitos causados pelo uso incorrecto do equipamento não respetando o descrito no manual do utilizador, negligência, modificações, ou a utilização de peças não fornecidas ou autorizadas pela Pro-Ject Audio Systems.
*Danos causados por equipamentos auxiliares defeituosos ou inadequados.
*Danos causados por acidentes, trovoadas, água, incêndios, guerra, distúrbios públicos ou qualquer outra causa não controlável pela Pro-Ject Audio Systems e o seu distribuidor designado.
*Equipamentos onde o número de série tenha sido alterado, apagado, removido ou tornado ilegível.
*Reparações ou modificações que tenham sido feitas por pessoal não autorizado.

Utilização comercial

Falhas causadas pelo uso de equipamentos domésticos em ambientes comerciais não são cobertas pela garantia. Este gira-discos destina-se apenas ao uso doméstico. A sua utilização em aplicações profissionais é feito por sua própria conta e risco.

Pro-Ject Audio Systems é uma marca registada de H. Lichtenegger.

Este manual foi produzido pela: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2025. Todos os direitos reservados.

Français

Besoin d'aide ?

N'hésitez pas à nous contacter. Nous avons des partenaires expérimentés dans le monde entier. Trouvez votre revendeur ici : project-audio.fr/revendeurs/

Service

Si vous rencontrez un problème que vous n'êtes pas en mesure de résoudre ou d'identifier malgré les informations ci-dessus, veuillez contacter votre distributeur pour obtenir des conseils supplémentaires. Ce n'est que lorsque le problème ne peut pas être résolu sur place que l'appareil doit être envoyé au distributeur responsable dans votre pays. Les réparations sous garantie ne seront effectuées que si l'appareil est renvoyé correctement emballé. Ne renvoyez jamais une platine sans vous assurer qu'elle est démontée en toute sécurité et correctement emballée dans l'emballage d'origine, conformément aux schémas figurant à la dernière page de ce guide de l'utilisateur. Veuillez retirer les pièces suivantes et les emballer séparément : couvercle, poids antiskating et courroie. Montez le cache-cellule et le fil de fer plastifié de transport sur le bras de lecture, avant d'emballer soigneusement la platine.

Garantie

Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dégâts causés par le non-respect de ses instructions d'utilisation et/ou par le transport sans l'emballage d'origine. La modification ou le changement de toute partie du produit par des personnes non autorisées, dégageant le fabricant de toute responsabilité au-delà des droits légaux du client.

La garantie n'est valable que pour les produits achetés auprès d'un détaillant ou d'un revendeur agréé de Pro-Ject Audio Systems.

Cette offre de garantie est limitée à la réparation de l'équipement (qui peut être une réparation ou un remplacement à notre gré), sans que cela n'affecte votre garantie initiale.

Ni les frais de transport ou autres, ni les risques liés à la collecte, au transport et à l'installation des produits ne sont couverts par cette garantie.

Une garantie n'est valable que pour le propriétaire initial. Elle n'est pas transférable.

Pour valider votre garantie, vous devrez fournir la facture originale ou toute autre preuve de propriété et la date d'achat.

La garantie doit être réclamée dans les deux ans suivant l'achat auprès d'un revendeur agréé. Après cette période, la garantie expire.

L'obligation de garantie légale existe en plus de cette garantie et n'est pas limitée par cette dernière.

La garantie des systèmes audio Pro-Ject concerne les réclamations relatives à des défauts de matériaux et/ou de fabrication au moment de l'achat. Elle ne couvre pas :

*"Déterioration des composants dont la nature est de s'user ou de s'épuiser avec l'usage, tels que les piles et les coussinets des écouteurs, les courroies d'entraînement et les cellules.
*Dommmages causés par une installation, un raccordement ou un emballage incorrect.
*Dégâts causés par toute utilisation autre que l'utilisation correcte décrite dans le manuel d'utilisation, la négligence, les modifications ou l'utilisation de pièces qui ne sont pas fabriquées ou autorisées par Pro-Ject Audio Systems.
*Skador orsakade av felaktig eller olämplig kringutrustning.
*Skador orsakade av olyckor, blixtr, vatten, brandvärme, krig, ordningsstörning eller andra orsaker som ligger utanför rimlig kontroll av Pro-Ject Audio Systems och dess utsedda distributörer.
*Produkter där serienumret har ändrats, raderats, tagits bort eller glömts oläsligt.
*Reparationer eller modifieringar som har utförts av en obehörig person.

Utilisation commerciale

Les défaillances dues à l'utilisation de produits domestiques dans des environnements commerciaux ou sur des balances commerciales ne sont pas couvertes par la garantie. Cette platine est destinée à un usage domestique uniquement. Leur utilisation à des fins commerciales se fait à vos propres risques.

Pro-Ject Audio Systems est une marque déposée de H. Lichtenegger.

Ce guide a été conçu par : Pro-Ject Audio Systems et traduit par Audio Marketing Systems S.A.S. Consultez le site [project-audio.fr](https://www.project-audio.fr) pour connaître les dernières nouveautés Pro-Ject en France.

Copyright © 2025. Tous droits réservés

Svenska

Behöver du hjälp?

Kontakta oss gärna. Vi har erfarna partners över hela världen. Hitta din återförsäljare här: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Service

Skulle du stöta på ett problem som du inte kan lösa eller identifiera trots ovanstående information, vänligen kontakta din återförsäljare för ytterligare råd. Först när problemet inte kan lösas där skall enheten skickas till ansvarig distributör i ditt land. Garantireparationer utförs endast om enheten returneras korrekt förpackad. Av den anledningen rekommenderar vi att du behåller originalförpackningen. Returnera aldrig en skivspelare utan att se till att den demonteras säkert och förpackats korrekt i originalförpackningen, enligt diagrammen på sista sidan i denna användarhandbok. Vänligen ta bort dessa delar och packa dem separat: lock, motivik, antiskatingvikt och drivrem. Montera pickupsyddet och transportiset för tonarmen innan skivspelaren försiktigt packas ner.

Garanti

Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av att dessa anvisningar inte följts och/eller transport utan originalförpackningen. Modifiering eller ändring av någon del av produkten av icke auktoriserade personer befriar tillverkaren från ansvar utöver kundens lagliga rättigheter.

Garanti gäller endast för produkter som köpts från en auktoriserad Pro-Ject Audio Systems-återförsäljare eller handlare

Detta garantierbjudande är begränsat till reparation av utrustningen (som kan vara en reparation eller ett utbyte, efter vår bedömning, och inget av detta påverkar din ursprungliga garanti).

Varken transport eller några andra kostnader, eller risker i samband med borttagning, transport och installation av produkter omfattas av denna garanti.

En garanti gäller endast för den ursprungliga ägaren. Den går inte att överlåta.

För att bekräfta din garanti måste du tillhandahålla den ursprungliga försäljningsfakturan eller annat bevis på ägande och inköpsdatum.

Garantin måste göras anspråk på inom två år efter köpet från en auktoriserad återförsäljare. Efter denna tidsperiod upphör garantin att gälla.

I tillägg till denna garanti finns den lagstadgade garantiförpliktelsen, som inte begränsas av denna garanti.

En Pro-Ject Audio Systems-garanti avser anspråk på materialfel och/eller tillverkningsfel vid inköpstillfället. Den täcker inte:

*"Försämring av komponenter, vars karaktär är att bli slitna eller förbrukade vid användning, såsom batterier och hörlurskuddar, drivremmar och pickup.
*Skador orsakade av inkorrekt installation, anslutning eller förpackning.
*Skador orsakade av annan användning än korrekt användning som beskrivs i användarmanualen, försumselse, modifiering eller användning av delar som inte tillverkats eller godkända av Pro-Ject Audio Systems.
*Skador orsakade av felaktig eller olämplig kringutrustning.
*Skador orsakade av olyckor, blixtr, vatten, brandvärme, krig, ordningsstörning eller andra orsaker som ligger utanför rimlig kontroll av Pro-Ject Audio Systems och dess utsedda distributörer.
*Produkter där serienumret har ändrats, raderats, tagits bort eller glömts oläsligt.
*Reparationer eller modifieringar som har utförts av en obehörig person.

Kommersiell användning

Fel som orsakas av användning av hemprodukter i kommersiella miljöer eller kommersiell skala täcks inte av garantin. Denna skivspelare är endast avsedd för hushållsbruk. Att använda den för affärsapplikationer görs på egen risk.

Pro-Ject Audio Systems är ett registrerat varumärke som tillhör H. Lichtenegger.

Denna guide är framtagen av: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2025. Alla rättigheter reserverade

Русский

Нужна помощь?

Обратитесь в ближайший Hi-Fi-салон, авторизованный Pro-Ject Audio Systems, или воспользуйтесь сайтами www.overton.ru или www.projectaudio.ru

Сервис

При возникновении проблем, которые вы не можете определить или решить независимо от вышеуказанной информации, свяжитесь с вашим дилером для получения дальнейших консультаций. В том случае, если проблема не может быть решена, устройству следует отправить ответственному дистрибьютору в вашей стране. Ремонт по гарантии выполняется только в том случае, если устройство возвращается в правильно упакованном виде, в связи с чем рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку. Не возвращайте проигрыватель, не убедившись, что он безопасно разобран и правильно упакован в оригинальную упаковку. Снимите и отдельно запакуйте следующие детали: крышка, противовес, груз антискинтинга, оптический диск, пассив. Закрепите защитную крышку на картридже. Зафиксируйте тонамр прежде чем аккуратно упаковать проигрыватель.

Производитель не берет на себя ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением настоящих инструкций по эксплуатации и/или транспортировке без оригинальной упаковки. Изменение какой-либо части данного продукта неавторизованными лицами снимают с производителя всю ответственность за и в отношении законных прав потребителя.

Условия гарантийного обслуживания
Гарантия распространяется только на устройства, приобретенные у авторизованных продавцов Pro-Ject Audio Systems

Данное гарантийное предложение ограничено ремонтом устройства (который может быть ремонтом или заменой по нашему усмотрению), который не влияет на вашу первоначальную гарантию

Никакие дополнительные расходы, в том числе и транспортные, не компенсируются в случае гарантийного обслуживания.

Для получения гарантийного обслуживания нужно предъявить документы, подтверждающие факт приобретения устройства

Срок гарантийного обслуживания определяется вашим локальным дистрибьютором.

Условия гарантийного обслуживания могут дополняться и не ограничены данной гарантией

Компания Pro-Ject Audio System гарантирует качество материалов и изготовления устройств. Гарантия не распространяется:

*"Части устройства, подверженные физическому износу со временем, такие как батареи, амбушеры наушников, пассив или картриджи
*На случаи неправильной распаковки, сборки или подключения устройства
*На случаи использования устройства отличным от описанного в инструкции образом, при модификации устройств, установке на устройстве частей, не разрешенных Pro-Ject Audio Systems
*На повреждения, вызванные неправильно работающими сопутствующим оборудованием
*На повреждения, вызванные несчастными случаями, а также внешними факторами.
*На устройства с отсутствующим или нечитаемым серийным номером
*На устройства, ремонт которых производится в неавторизованном сервисном центре Pro-Ject Audio Systems

Коммерческое использование
Повреждения, вызванные коммерческим использованием данного устройства, не являются гарантийным случаем.

日本語

困ったら

何かお困りの事がありましたら、お買い上げ販売店または日本輸入総代理店である株式会社ディ・アンドエムホールディングスまでお問い合わせください。

アフターサービスについて

正しい設定や操作にもかかわらず不具合が発生した場合は、お買い上げ販売店にご相談ください。それでも問題が解決できない場合は日本輸入総代理店である株式会社ディ・アンドエムホールディングスまでご連絡ください。製品発送による保証内修理は、製品が正しく梱包されていた場合におみ受けいたします。そのため、オリジナルのパッケージや緩衝材などを保管しておくことをお勧めします。レコードプレーヤーは、慎重に各品番を取り外しただき、このユーザーガイドの最後のページにある図に従って元のパッケージに正しくパッケージされていることを確認のうえご返送ください。ダストカバー、カウンターウェイト、アンチスケーティングウェイト、ベルトなどのパーツなども取り外して、別々に梱包してください。レコードプレーヤーを丁寧に梱包する前に、カートリッジ保護キャップとトーンアームチェュープの輸送時用の固定タイも取り付けてください。

保証について

製造元および輸入総代理店では、取扱説明書記載以外のご使用や設定、およびお客様の梱包による原因で発生した不具合は保証の対象が色なりません。また弊社の指定するアフターサービス関係者以外の分解、または改造による不具合に關し一切の責任を負いません。

保証規定
保証はPro-Jectの正規取扱い販売店でご購入された場合に適用されます。

この保証の適用範囲は原則、機器の修理に限定されます。

輸送または製品の取外し、および設置にかかる作業および料金は、この保証の対象ではありません。

この保証はオリジナルの購入者の権利となり譲渡出来ません。

実際に保証を受けられる場合は、購入店印と日付の入った保証書をご提示いただく必要があります。保証書に日付と購入店印がない場合は、保証書とご一緒にご購入店領名及びご購入期日が明記されたレシ保証期間は、正規お取扱店でご購入後から2年間となります。

メーカーの法的保証義務はこの保証によりお客様の権利となります。

Pro-Ject製品
の保証は、購入時における部品や製造工程に起因する不具合に関する保証であり、以下以外（下記）に關しての保証は適用範囲外となります。

・ドライブベルト、カートリッジなど、使用に伴い摩耗または消耗する部品の劣化
・不適切な取付け、接続、または開梱・梱包による損傷
・取扱説明書に記載された使用方法以外の使用、過失、改造、または代用部品による修理などで発生した不具合
・接続機器、周辺の設置環境などに起因するの不具合または不適切な使用環境下で起きた不具合
・事故、雷、水害、火事や天災地異、戦争、デモなどによる被害、販売業者の不適切な管理などが原因で起きた不具合
・修理店またはダリ屋の正規委託修理業者外によって行われた修理または改造。

・部件劣化、当部件性質は随著使用而磨损或耗尽。例如电池和耳机耳垫、驱动皮带和唱头。
・不正确的安装、连接或包装造成的损坏。
・由于用户手册中描述的正确使用之外的任何使用、疏忽、修改或使用非 Pro-Ject Audio Systems 制造或授权的部件而造成的损坏。
・由故障或不合适的辅助设备造成的损坏。
・由于事故、闪电、水、火灾、